

APPROCHE A VUE

Visual approach

Usage restreint
Restricted use

03 JAN 2019

PHALSBOURG BOURSCHIED
AD 2 LFQP APP 01



ALT AD : 1018 (37 hPa)

LAT : 48 46 05 N

LONG : 007 12 18 E

LFQP

VAR : 2°E (15)

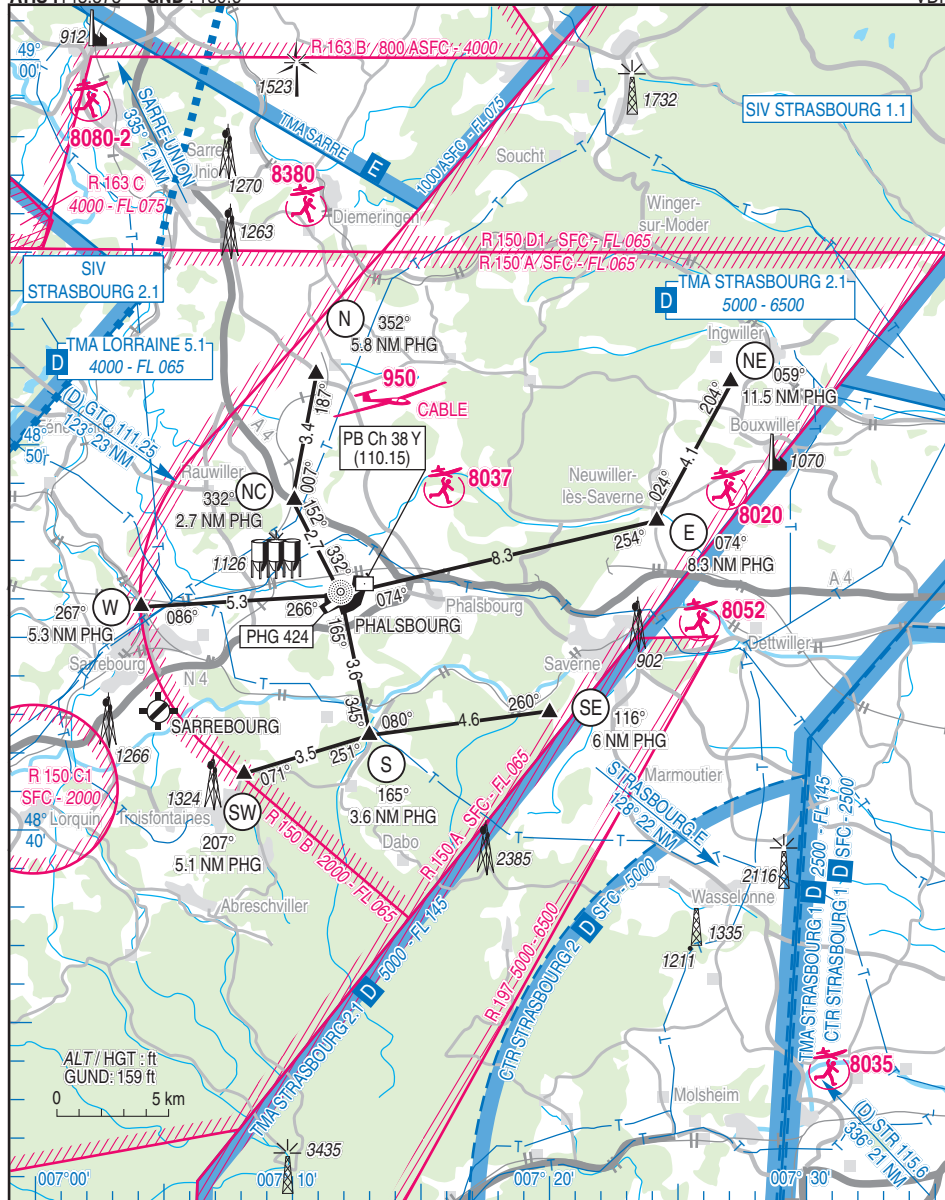
APP : PHALSBOURG Approche/Approach 118.450 - 387.025

TWR : 129.8 - 277.175

FIS : 118.450

ATIS : 143.575 GND : 139.6

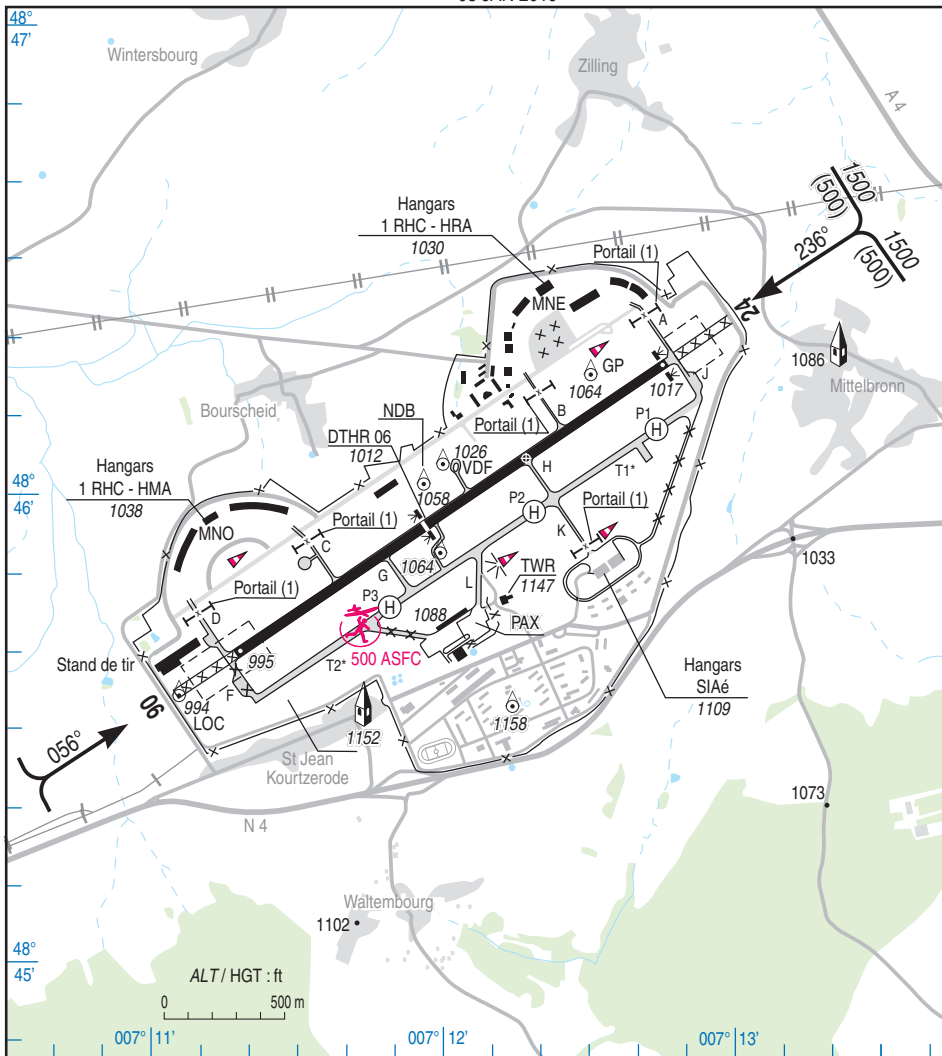
VDF



PHALSBOURG BOURSCHEID
AD 2 LFQP ATT 01

ATTERRISSAGE A VUE

03 JAN 2019



RWY	QFU	Dimensions <i>Dimension</i>	Nature <i>Surface</i>	Résistance <i>Strength</i>	TODA	ASDA	LDA
06	056	2202 x 45	Revêtue	19 R/B/W/T	2502	2202	1203
24	236	2202 x 45	Paved		2502	2202	2202

* Le TWY T2 s'étend de la bretelle F jusqu'à L / *run from strip F to L* (1200m x 22,5m)

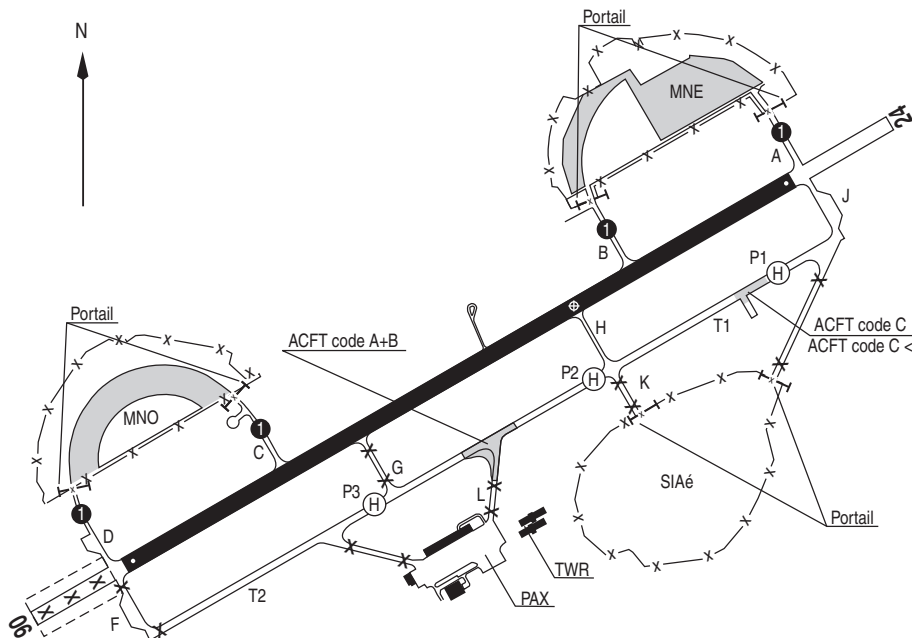
* Le TWY T1 s'étend de la bretelle L jusqu'à J / *run from strip L to J* (1165m x 22,5m)

(1) Portails A, B, C, D et K : 25 m de large / Gates A, B, C, D and K: 25 m width.
Interdits aux voilures tournantes³ 16,60 m / Prohibited to rotating wings³ 16.60 m

Aides lumineuses : NIL

Lighting aids: NIL

03 JAN 2019



Roulage et PRKG ACFT / Taxiing and ACFT PRKG

Portails A, B, C, D et K : 25 m de large / Gates A, B, C, D and K : 25 m width

❶ TBM ALAT uniquement / French Army TBM only : Accès possible MNO + MNE / MNO + MNE

Après consultations du bureau opération régimentaire. Se conformer aux ordres du contrôle /
Consult OPS office. Follow ATC instructions

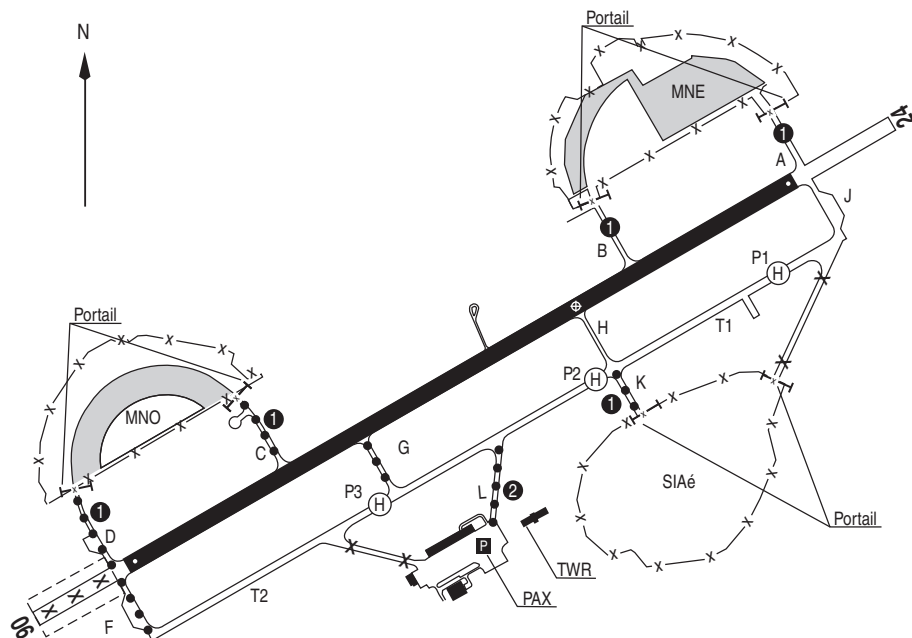
A 400M & C 130 :

- TKOFF & LDG RWY 24 uniquement / only
- Coupure des moteurs extérieurs avant de dégager la RWY /
Shut down outer engines before vacating RWY
- Mise en route des moteurs extérieurs après alignement sur le seuil de RWY 24 /
Start up outer engines only after lining up on THR RWY 24

Consignes particulières pour les ACFT / Special instructions for ACFT only :

Roulage interdit sur T2 entre les bretelles G et F / Taxiing prohibited on T2 between G and F

03 JAN 2019



Roulage et PRKG HEL / Taxiing and HEL PRKG

Portails A, B, C, D et K : 25 m de large / Gates A, B, C, D and K : 25 m width

- ① - Rotor < 12,50m : Translation DES possible / Hover taxiing
 - $12,50 \leq \text{Rotor} < 16,60\text{m}$: Roulage obligatoire / Ground taxiing mandatory
 - Rotor $\geq 16,60\text{m}$: Accès interdit / Access prohibited
- ② Accès au PRKG PAX réservé aux HEL de l'ALAT, translation DES obligatoire /
 PAX apron access restricted to French Army HEL, hover taxiing mandatory
- • • - Translation obligatoire / Hover taxiing mandatory
 - Bretelles C / D / K translation obligatoire jusqu'au point d'arrêt /
 Hover taxiing mandatory until holding point

PHALSBOURG BOURSCHEID

Consignes particulières / *Special instructions*

Conditions d'utilisation de l'AD

AD à usage restreint
 AD interdit aux ACFT non munis de radio
 Survol de l'AD interdit H24 en dessous de 300 m
 (1000 ft ASFC)
 Zone réglementée LF-R150 (voir AIP France ENR 5)
 LDG interdit sans accord préalable des OPS poste 2325
 (HOR ATS) 2 HR avant
 Inutilisable hors TWY et RWY
 Le NR d'accord devra figurer en case 18 du FPL
 FPL obligatoire pour ACFT en dehors des HOR ATS

AD operating conditions

AD with restricted use
 AD prohibited for ACFT without radio
 Overflight of AD prohibited H24 below 300 m
 (1000 ft ASFC)
 Restricted area LF-R150 (see AIP France ENR 5)
 LDG prohibited without prior agreement from the MIL
 OPS ext 2325 (ATS HOR) 2 HR before
 AD unusable outside TWY and RWY
 The agreement NR shall be mentioned in FPL item 18
 FPL mandatory for ACFT outside ATS HOR

Portails A, B, C, D et K : 25 m de large
 Interdits aux voilures tournantes \geq 16,60 m

Gates A, B, C, D and K: 25 m width
 Prohibited to rotary wings \geq 16,60 m

Un véhicule sera envoyé sur demande à tout ACFT
 extérieur
 Accompagnement systématique de tout ACFT extérieur
 de nuit et par faible visibilité, sur la partie S de la
 plateforme (non balisé)

«Follow-me» vehicle upon request for all non based
 ACFT
 At night and with low visibility «Follow-me» vehicle
 mandatory for all non based ACFT on S part of AD
 (not lighted)

Procédures et consignes particulières

Procedures and special instructions

Points de compte rendu / *Reporting points*

Points	Coordonnées / <i>Coordinates</i>	Noms / <i>Names</i>
SW	48°41'24"N - 007°08'03"E	Succession de 2 ronds-points Nord Trois-Fontaines / <i>Succession of 2 roundabouts North of Trois-Fontaines</i>
S	48°42'42"N - 007°12'59"E	Croisement ligne HT - canal à proximité du plan incliné d'Artzwiller / <i>Crossing of Power Line and waterway near Artzwiller inclined plane</i>
SE	48°43'05"N - 007°19'57"E	Tour du château / <i>Castle tower</i> Grand Geroldseck
E	48°48'01"N - 007°24'16"E	Hangar à proximité du rond-point Sud de Dossenheim/ <i>Hangar near roundabout South of Dossenheim</i>
NE	48°51'44"N - 007°27'02"E	1 KM au sud de la centrale photovoltaïque d'Ingwiller / <i>1 KM south of Ingwiller photovoltaic power station</i>
N	48°51'48"N - 007°10'52"E	Echangeur à l'W de Drulingen / <i>Interchange W of Drulingen</i>
NC	48°48'36"N - 007°09'55"E	Croisement autoroute et voie ferrée / <i>Motorway and railway crossing</i>
W	48°45'53"N - 007°04'01"E	Croisement LGV (pont d'œuvre) sur D 43 au sud de Sarraltroff / <i>High speed railway bridge over D 43 south of Sarraltroff</i>

Activités diverses

AEM : Possible durant HOR ATS. SFC - 500 ft ASFC.
 SR - SS selon protocole.

Special activities

AEM: Possible during ATS HOR. SFC - 500 ft ASFC.
 SR-SS according to protocol

PHALSBURG BOURSCHEID

Informations diverses / Miscellaneous

Horaires sauf indication contraire / *Timetables unless otherwise specified*
UTC HIV ; HOR ETE : -1HR / UTC WIN ; SKED SUM: -1HR

1 - Situation / Location : 4 km W Phalsbourg (57 - Moselle)

2 - ATS : LUN-JEU / MON-THU : 0700-1615 VEN / FRI : 0700-1130

Activité réelle connue de / *Real activity announced on :* Phalsbourg APP 118.450

AD activable H24 selon les besoins du gestionnaire / *AD activated according to managing authority needs*
LF-R150 :

- A, B, C1, et C2 : Activation possible du LUN 0700 au VEN 1130, sauf HOR ETE - Activation possible par NOTAM /
Activation possible from MON 0700 to FRI 1130, except SKED SUM - Possible activation by NOTAM

- D1 : Active MAR-JEU, sauf JF de SR - 30 à SS + 3HR / *Active TUE-THU except HOL from SR - 30 to SS + 3HR*
Activité connue de / *Activity known on* Strasbourg APP 120.700

- D2 : Activation possible MAR-JEU, sauf JF de SR - 30 à SS + 3HR /
Possible activation TUE-THU except HOL from SR - 30 to SS + 3HR
Activité connue de / *Activity known on* Strasbourg APP 120.700

SAM, DIM, JF : O/R le dernier jour ouvrable avant 1100 / *SAT, SUN, HOL: O/R the last working day before 1100*

Activité réelle connue de / *Real activity announced on* Phalsbourg APP 118.450

☎ 03 87 25 21 53 (TWR)

3 - VFR de nuit / Night VFR : Agréé / *Approved*

4 - Exploitant d'aérodrome / AD operator : Ministère des Armées (ALAT)
1^{er} RHC - camp LA HORIE - BP 30302
57373 Phalsbourg Cedex

☎ 03 87 25 20 00 - 03 87 25 23 25 (OPS) - 03 87 25 23 05 (OSV)

5 - AVA : Délégation : Lorraine et Champagne-Ardenne (voir / *see* GEN)

6 - BRIA : LE BOURGET : 0500-2000 (voir / *see* GEN)
BORDEAUX : 2000-0500 (voir / *see* GEN)

7 - Préparation du vol / Flight preparation : NIL

BDP / BIA : HOR ATS ☎ 03 87 25 21 63

8 - MET : VFR : voir / *see* GEN VAC - IFR : voir / *see* AIP GEN 3.5

LUN-JEU / MON-THU : 0630-1615 VEN / FRI : 0630-1130

SAM, DIM, JF : O/R le dernier jour ouvrable avant 11000 /

SAT, SUN, HOL: O/R the last working day before 1100

☎ 03 87 25 21 62

Activation sur alerte 2 HR avant le TKOF / *Activation upon alert 2 HR before TKOF*

9 - Douanes, Police / Customs, Police : NIL

10 - AVT : Carburants / *Fuel* : F 34

Lubrifiants / *Oil* : O 150 - O 155

Essence ACFT (délai 15 jours à prévoir) / *ACFT fuel (anticipate 15 days delays)*

LUN-JEU / MON-THU : 0700-1615 VEN / FRI : 0700-1130

SAM, DIM, JF : O/R le dernier jour ouvrable avant 1100 /

SAT, SUN, HOL: O/R the last working day before 1100

11 - RFFS : OACI : 4 - OTAN : 4

12 - Pêril animalier / Wildlife strike hazard : NIL

13 - Hangars pour aéronefs de passage / Transient aircraft hangar : NIL

14 - Réparations / Repairs : NTI 1 et / *and* NTI 2 : SA 342 - EC 665 HAD - NH 90

15 - ACB : NIL

16 - Transports / Transports : Taxis.

17 - Hôtels, Restaurants / Hotels, Restaurants : Militaires uniquement / *Military only :*

Sur AD / *On AD :* Chambres / *Bedrooms.* Mess / *Canteen*